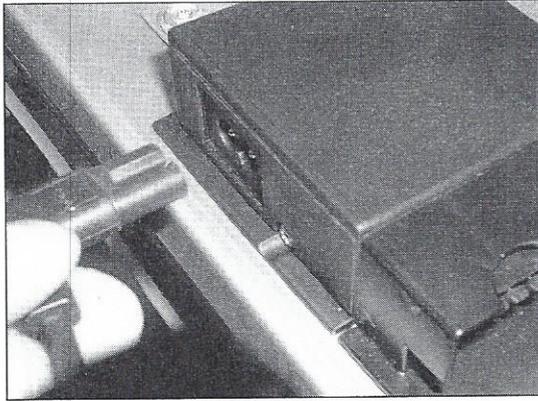


Austausch der Controlbox / Trafobox Comfort 2x0
Exchange of control box / transformer box Comfort 2x0
Changement du box de commande / transfo Comfort 2x0

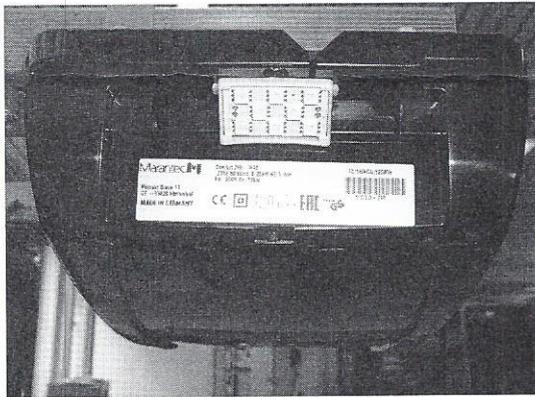
1. Netzspannung trennen
Cut the voltage
Séparez la tension de réseau



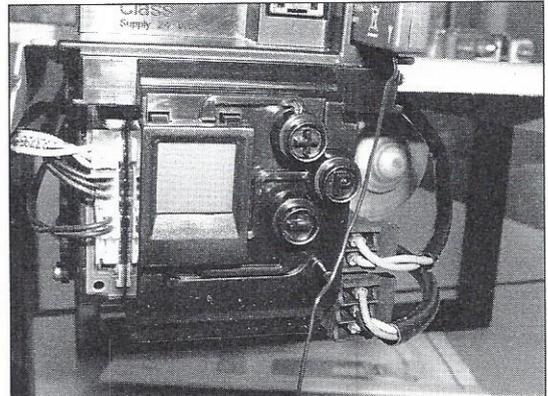
4. Blende entfernen
Take off the cover
Retirez le clapet



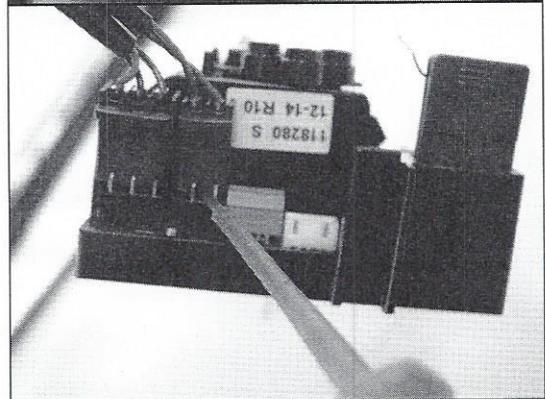
2. Lampen-Abdeckungen entfernen
Take off the light covers
Retirez les clapets de la lumière



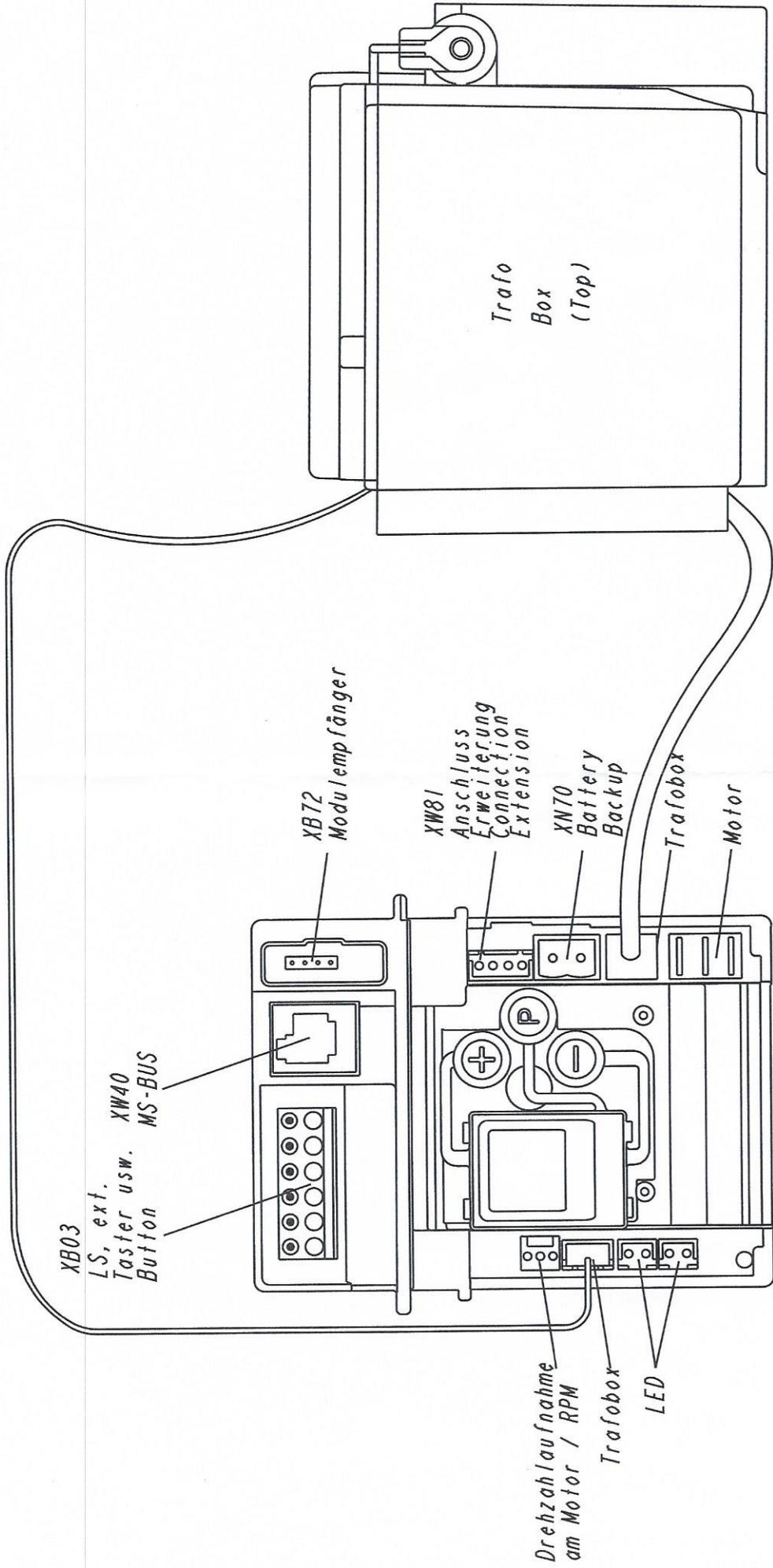
5. Anschlüsse der Controlbox entfernen und Controlbox nach vorne herausziehen
Remove the connections of the control box and move it to the front
Enlevez les connexions du box de commande et retirez à la frontière



3. Abdeckung entfernen
Take off the cover
Retirez la protection

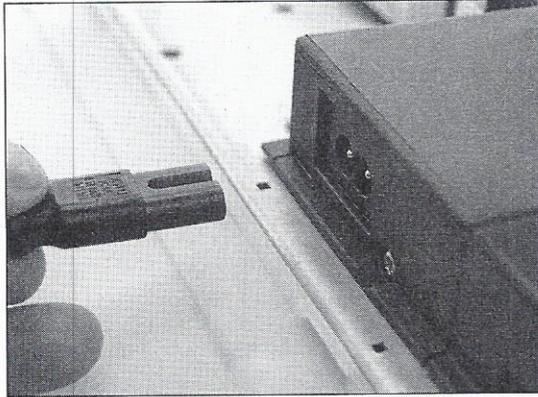


6. Zusammenbau in umgekehrter Reihenfolge
Assemble again backwards
Assemblage à l'inverse

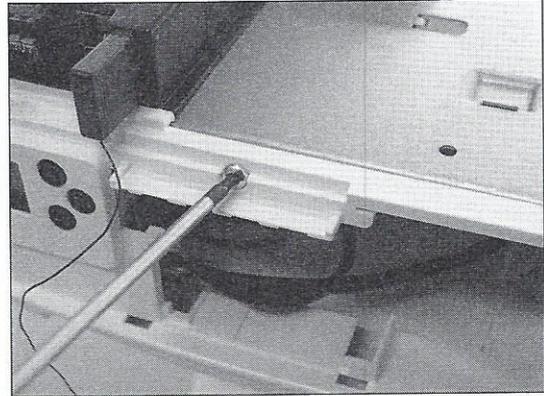


Austausch der Controlbox / Trafobox Comfort 3x0 Exchange of control box / transformer box Comfort 3x0 Changement du box de commande / transfo Comfort 3x0

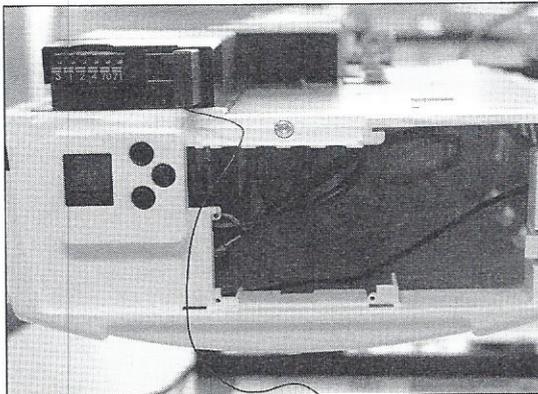
1. Netzspannung trennen
Cut the voltage
Séparez la tension de réseau



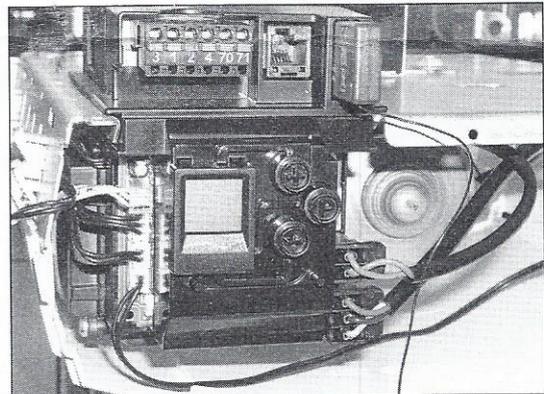
4. Abdeckung entfernen
Take off the cover
Retirez la protection



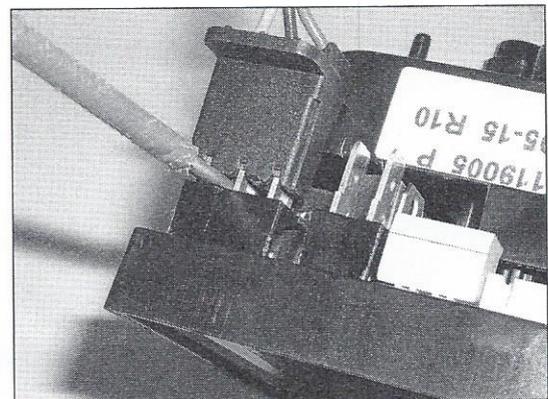
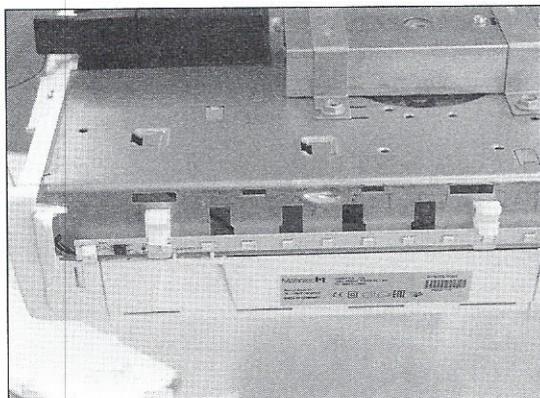
2. Blende entfernen
Take off the cover
Retirez le clapet



5. Anschlüsse der Controlbox entfernen und Controlbox nach vorne herausziehen
Remove the connections of the control box and move it to the front
Enlevez les connexions du box de commande et retirez à la frontière



3. Lampen-Abdeckungen entfernen
Take off the light covers
Retirez les clapets de la lumière



6. Zusammenbau in umgekehrter Reihenfolge
Assemble again backwards
Assemblage à l'inverse